

С о д е р ж а н и е 目 次

Урок 4 Школа и семья (学校と家庭)	1
1 Важность сотрудничества школы и семьи (学校と家庭の連携の重要性)	2
2 Посещение и наблюдение уроков детей родителями · родительское собрание · родительско-учительский комитет (授業参観・保護者会・PTA)	3
① Родительское собрание : Представление о себе (保護者会 : 自己紹介をする)	5
② Родительское собрание : Говорить о ребёнке (保護者会 : 子どもの様子を話す)	8
③ Выражать благодарность (礼を言う)	13
④ Извиняться (謝る)	16
⑤ Научиться (教えてもらう)	20
3 Посещение семьи учителями · индивидуальное собеседование	
(家庭訪問・個人面談)	25
① Отвечать на вопросы учителя (先生の質間に答える)	31
② Советоваться с учителем насчёт ребёнка (先生に子どものことを相談する) ..	37
Урок 5 Внеклассная деятельность · правило	
(課外活動・規則)	43
1 Классная деятельность (学級活動)	44
2 Деятельность школьного комитета (生徒会活動)	46
3 Кружки · секции (クラブ・部活動)	47
4 Правила школьной жизни (学校生活の規則)	50
Урок 6 После окончания занятий (放課後)	53
1 «Гакудо хоинку (детский клуб)» · «дзидокан (детский дом культуры)» · «Фамири сапото сэнта (Центр поддержки семей)»	
(学童保育/児童館/ファミリーサポートセンター)	54
2 Частные учебные курсы · внешкольное обучение (学習塾・習い事)	59
3 Домашнее образование (家庭教育)	63
① Спрашивать насчёт «дзюку» (塾について尋ねる)	68
② Задавать вопросы преподавателю «гакусю дзюку (частные учебные курсы)»	
(学習塾の講師に質問する)	73
Урок 7 Зачисление в школу · Дальнейшее поступление в учебное заведение	
(編入学・進学)	81
1 Поступление и зачисление в начальную и среднюю школу	
(小中学校への編入学)	82
2 Помощь для иностранных детей (外国人児童生徒向けの支援)	84
① Попросить обеспечить переводчиком (通訳を依頼する)	86
3 Дальнейшее поступление в учебное заведение и расходы на образование	
(進学と教育費)	90
② Посоветоваться о дальнейшей учёбе на собеседовании втрём	
(三者面談で進路について相談する)	96
4 Различные консультационные органы (いろいろな相談先)	109
■ Примеры ответов на упражнения (練習問題解答例)	111
■ Приложение (巻末資料)	資料 - 1
Слова · выражения (語彙・表現)	

(колонка) Содержание (コラム) 目次

• Тема разговора на родительском собрании (保護者会の話題)	12
• Обращение словом благодарности (お礼の仕方)	15
• Неприятности между детьми (子ども同士のトラブル)	19
• Секции и «сигоки (беспощадная тренировка)» (部活動としごき)	49
• Школьный портфель и школьная форма (通学カバンと制服)	51
• Воспитание заболевших детей • воспитание выздоровевших детей (病児保育・病後児保育)	58
• Кулинг офу (основной смысл - одуматься) (クーリングオフ制度)	60
• Какие есть внешкольные обучения среди «нараи goto»? (習い事にはどんなものが?)	62
• «Новый учебный год» гакусю дзюку (частные учебные курсы) (学習塾の「新学年」)	73
• «Услуга гакусю дзюку (частные учебные курсы) для родителей » (学習塾の保護者向けサービス)	80
• «Тёсасё (найсинсё) (сведение об успеваемости и поведения учащихся/ журнал успеваемости)» (調査書 (内申書))	95
• Что такое «хэнсати (величина девиации)» ? (偏差値って何?)	101
• Система помощи при поступлении в начальную школу и среднюю школу (小・中学校の就学援助制度)	106
«Система дотации при поступлении в учебное заведение, в среднюю школу повышенной степени и так далее» (高等学校等就学支援金制度)	107